

**CITY OF STAFFORD
NOTICE OF GENERAL ELECTION**

To the registered voters of the City of Stafford, Texas:

Notice is hereby given that the polling place listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 7, 2022, for voting in a General Election to elect two (2) Councilmembers.

STAFFORD CITY HALL
2610 South Main
Stafford, Texas 77477

Early voting by personal appearance will be conducted at the below location and times. Early voting polling location in the City of Stafford is below.

EARLY VOTING POLLING PLACE

Stafford City Hall
2610 South Main
Stafford, Texas 77477


Monday-Friday, April 25 – April 29, 2022	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Saturday, April 30, 2022	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Monday-Tuesday, May 2 – May 3, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Fort Bend County Elections Administration
301 Jackson St.
Richmond, TX 77469
Phone: (281) 341-8670
Fax: (281) 341-4418

Applications for ballots by mail must be received not later than the close of business on Tuesday, April 26, 2022.

Issued this the 11th day of February 2022.


Cecil Willis Jr., Mayor

**THÀNH PHỐ STAFFORD
THÔNG BÁO TỔNG TUYỂN CỬ**

Gửi các cử tri đã ghi danh bỏ phiếu của Thành Phố Stafford, Texas:

Theo đây xin thông báo địa điểm phòng phiếu ghi dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối thứ Bảy, ngày 7 tháng Năm, 2022, để bỏ phiếu trong một Cuộc Tổng Tuyển Cử bầu chọn hai (2) Ủy Viên Hội Đồng.

**STAFFORD CITY HALL
2610 South Main
Stafford, Texas 77477**

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại địa điểm và ngày giờ dưới đây. Dưới đây là địa điểm phòng phiếu cho thủ tục bỏ phiếu sớm trong Thành Phố Stafford.

ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU CHO THỦ TỤC BỎ PHIẾU SỚM

Stafford City Hall (Tòa Thị Chánh Thành Phố Stafford)
2610 South Main
Stafford, Texas 77477

Thứ Hai - thứ Sáu, 25 tháng Tư - 29 tháng Tư, 2022
Thứ Bảy, ngày 30 tháng Tư, 2022
Thứ Hai - thứ Ba, 2 tháng Năm - 3 tháng Năm, 2022


8 giờ sáng - 5 giờ chiều
8 giờ sáng - 5 giờ chiều
7:00 a.m. - 7:00 p.m.

Địa chỉ nhận đơn xin lá phiếu bầu qua thư:

Fort Bend County Elections Administration
301 Jackson St.
Richmond, TX 77469
Điện Thoại: (281) 341-8670
Fax: (281) 341-4418

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải nhận được trễ nhất là cuối giờ làm việc thứ Ba, ngày 26 tháng Tư, 2022.

Ban hành hôm nay, ngày 11 tháng Hai, 2022.


Cecil Willis Jr., Thị Trưởng

STAFFORD市
普通選舉通知

致Texas州Stafford市已登記選民：

茲定於2022年5月7日上午7:00至晚上7:00開放下列普通選舉投票地點，藉此選出二(2)位議會議員。

STAFFORD CITY HALL
2610 South Main
Stafford, Texas 77477

親自出席提前投票將於下列地點和時間舉行。Stafford市提前投票地點如下所列。

提前投票地點

Stafford市政廳
2610 South Main
Stafford, Texas 77477


2022年4月25日- 4月29日，週一至週五	上午8:00 - 下午5:00
2022年4月30日，週六	上午8:00 - 下午5:00
2022年5月2日- 5月3日，週一至週二	上午7:00 - 晚上7:00

郵遞選票申請應寄至：

Fort Bend County Elections Administration
301 Jackson St.
Richmond, TX 77469
電話： (281) 341-8670
傳真： (281) 341-4418

郵寄選票申請必須在2022年4月26日週二辦公結束前寄達。

於2022年2月11日發布。


Cecil Willis, Jr., 市長

**CIUDAD DE STAFFORD
AVISO DE ELECCIÓN GENERAL**

Para los votantes registrados de la Ciudad de Stafford, Texas:

Se notifica por el presente que el lugar de votación indicado a continuación estará abierto de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el día sábado 7 de mayo de 2022 para votar en una Elección General para elegir dos (2) Concejales.

STAFFORD CITY HALL
2610 South Main
Stafford, Texas 77477

La votación anticipada en persona se llevará a cabo en los lugares y horarios indicados abajo. Los lugares de votación anticipada en la Ciudad de Stafford son los indicados abajo.

LUGAR DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Stafford City Hall
2610 South Main
Stafford, Texas 77477

Lunes a viernes, del 25 de abril al 29 de abril de 2022	8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Sábado 30 de abril de 2022	8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Lunes y martes, 2 y 3 de mayo de 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Las solicitudes de boletas de votación por correo deberán enviarse por correo a:

Fort Bend County Elections Administration
301 Jackson St.
Richmond, TX 77469
Teléfono: (281) 341-8670
Fax: (281) 341-4418

Las solicitudes de boletas de votación por correo deben ser recibidas a más tardar al cierre del horario de oficina del martes 26 de abril de 2022.

Emitido el 11 de febrero de 2022.


Cecil Willis Jr., Alcalde